



#3

PTO/SB/106 (8-96)  
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032  
Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付）は、

一月一日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を\_\_\_\_\_とし、  
(該当する場合) \_\_\_\_\_に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

PRINTER DEVICE

The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on May 9, 2001  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
09/853,045 and was amended on  
(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

**Prior Foreign Application(s)**

外国での先行出願

2000-249921

(Number)

2000-249922

(Number)

(番号)

JAPAN

(Country)

(国名)

JAPAN

(Country)

(国名)

**Priority Not Claimed**

優先権主張なし

21/8/2000

(Day/Month/Year Filed)

(出願年月日)

21/8/2000

(Day/Month/Year Filed)

(出願年月日)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により处罚されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。（弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

John C. Pokotylo (36,242)

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Michael P. Straub (36,941)

書類送付先

Send Correspondence to:

John C. Pokotylo  
STRAUB & POKOTYLO  
1 Bethany Road  
Suite 56  
Hazlet, NJ 07730

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

John C. Pokotylo  
732-335-1222

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor	
		Shoji KAWAMURA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Shoji Kawamura Jul. 31, 2001	
住所		Residence	
		Machida-shi, Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
私書箱		Post Office Address	
		c/o Intellectual Property Department	
		Olympus Optical Co., Ltd.	
		2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any	
		Azuma MIYAZAWA	
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature	Date
		Azuma Miyazawa Jul. 31, 2001	
住所		Residence	
		Mitaka-shi, Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
私書箱		Post Office Address	
		c/o Intellectual Property Department	
		Olympus Optical Co., Ltd.	
		2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	

（第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)